

Δρακοτές ήze την γραγύα

Ελληνικά
4
Ελενί Μανου
Καθερίνη Γροενεβαλδ
Βιολέτ Οτιένο

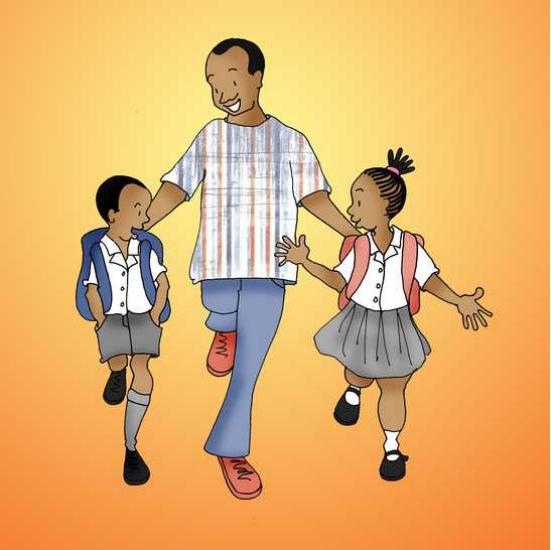


This work is licensed under a Creative Commons
Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



Δρακοτές ήze την γραγύα
globalstorybooks.net
Global Storybooks



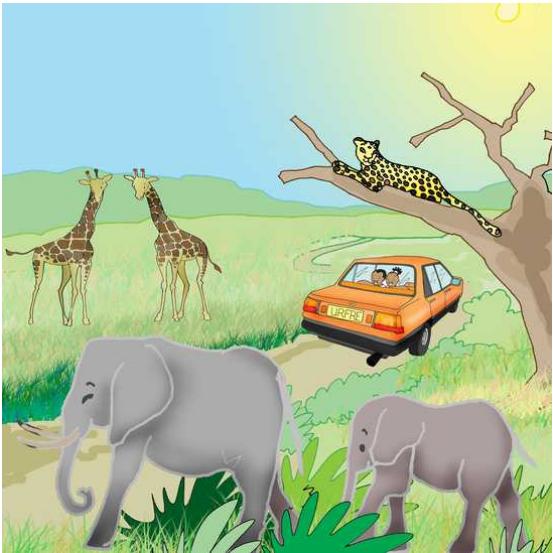


Ο Οντόνγκο και η Απίυο ζούσαν στην πόλη με τον πατέρα τους. Περίμεναν ανυπόμονα τις διακοπές. Όχι μόνο επειδή το σχολείο ήταν κλειστό, αλλά επειδή θα πήγαιναν να επισκεφτούν τη γιαγιά τους. Αυτή ζούσε σε ένα ψαροχώρι κοντά σε μια μεγάλη λίμνη.

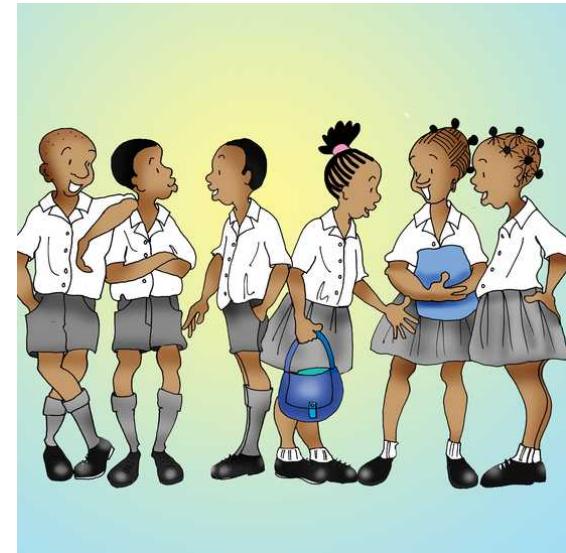
ροάκοτές,

καρ ή ιχνούφαν δάκι βη νύχτα γιατί βολ
 χωρίστι την. Διζυ ιπτυπούφαν να κολυμφούν
 εποιήστενκάν γιατί βο ητακπινό βαζίτο στο
 νύχτα την, έφτωτάν βολ βαθύβεζ τουλ καρ
 επιοκεφτούν βη γραγράτ τουλ ταζίρ. Την
 εφεούραφτενζούν επιερών γιταν ωπά να
 ο ουτόγικο καρ η άττιο γιταν





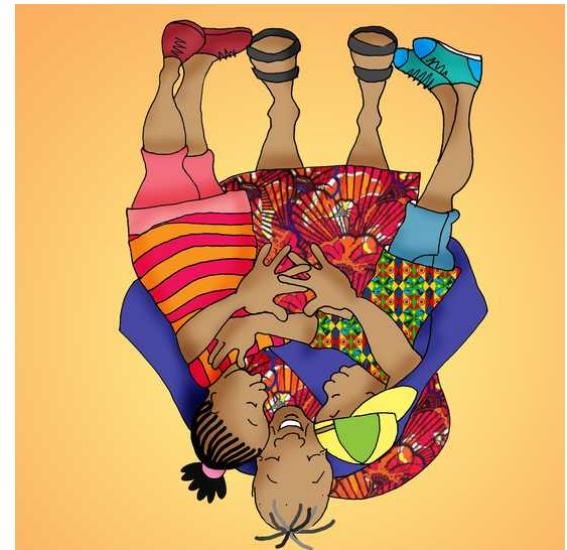
Νωρίς το επόμενο πρωί, έφυγαν για το χωριό με το αυτοκίνητο του πατέρα τους. Οδηγούσαν μέσα από βουνά, άγρια ζώα και φυτείες τσαγιού. Μετρούσαν αυτοκίνητα και τραγουδούσαν τραγούδια.

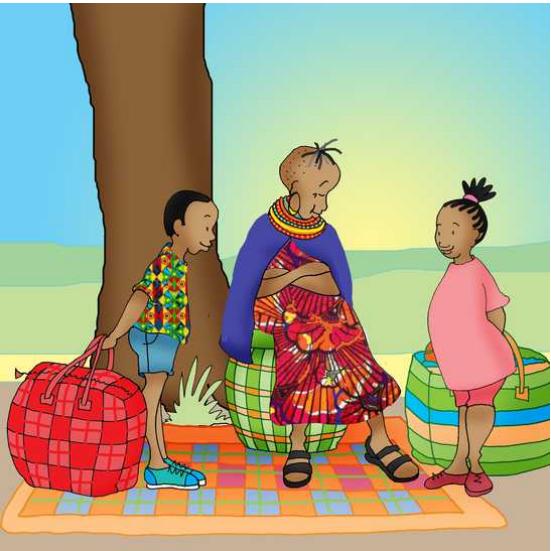


Όταν ο Οντόνγκο και η Απίυο επέστρεψαν στο σχολείο, είπαν στους φίλους τους για τη ζωή στο χωριό. Μερικά παιδιά ένιωσαν ότι η ζωή στην πόλη ήταν καλή. Άλλα ένιωσαν ότι στο χωριό ήταν καλύτερα. Άλλα πάνω απ' όλα, όλοι συμφώνησαν ότι ο Οντόνγκο και η Απίυο είχαν μια καταπληκτική γιαγιά!

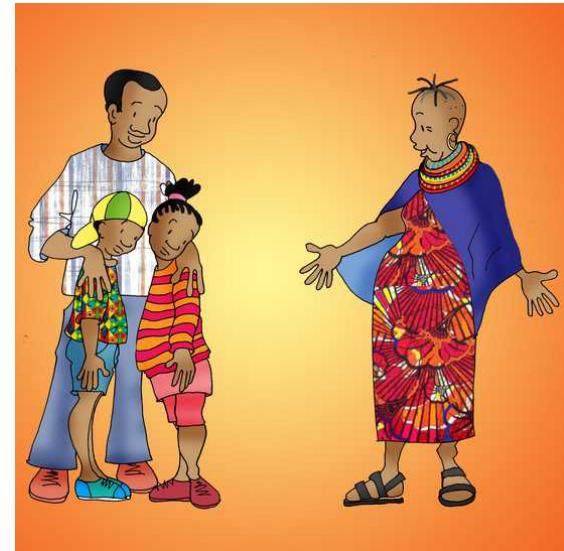
Ο Οντόνυκος και η Αττίλα ήταν
αγκάριοι που ζούσαν στην αντιτο.

Μετά από όλα, τα ταρούχια ήταν
κουπαρίσσια και κολυμπήσικα.





Ο πατέρας ξύπνησε τον Οντόνγκο και την Απίυο όταν έφτασαν στο χωριό. Βρήκαν την Νυαρ-Κανυάδα, τη γιαγιά τους, να ξεκουράζεται σε ένα χαλάκι κάτω από ένα δέντρο. Νυαρ-Κανυάδα στα Λούο, σημαίνει «κόρη των ανθρώπων της Κανυάδα». Ήταν μια δυνατή και όμορφη γυναίκα.



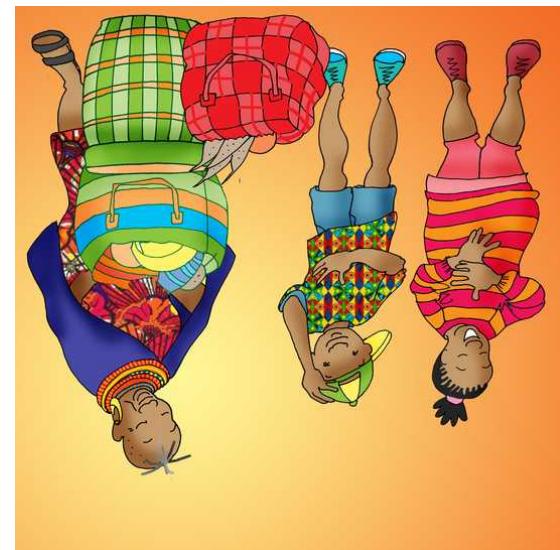
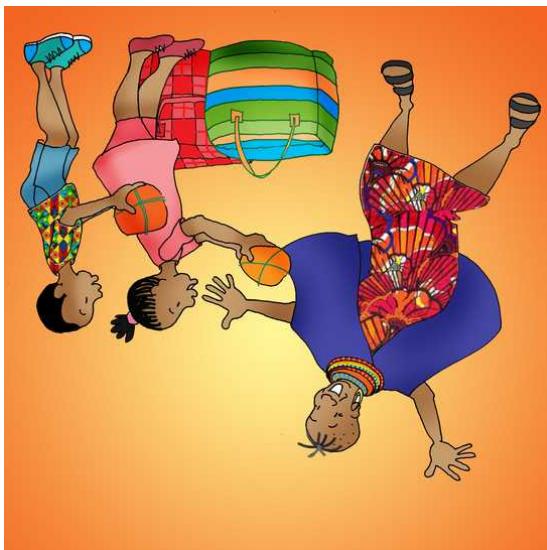
Όταν ήρθε ο πατέρας τους να τους πάρει, αυτοί δεν ήθελαν να φύγουν. Τα παιδιά παρακάλεσαν τη Νυαρ-Κανυάδα να πάει με αυτούς στην πόλη. Αυτή χαμογέλασε και είπε: «Εγώ είμαι τόσο ηλικιωμένη για την πόλη. Εγώ θα περιμένω εσάς να έρθετε στο χωριό μου πάλι».

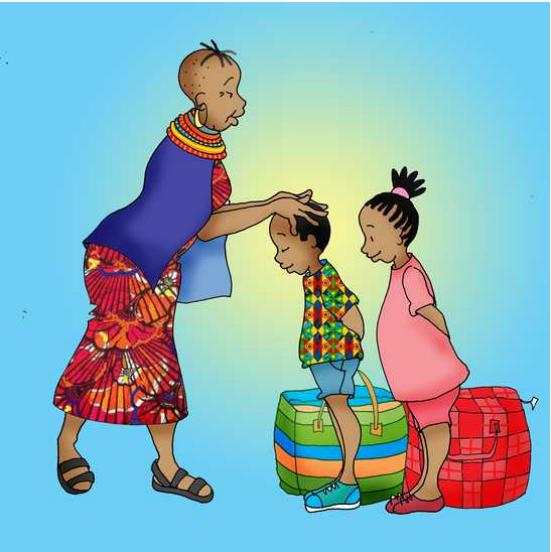
ן אַתְּלֹו.

Ουτόvviko. «Οχ! το δώρο ήσου τηρώτα!» είπε
τού·ν. «Ληφθείται αναστάτως το δώρο ήσου» είπε ο
δρόσουν τα δώρα που αγόρασε από την
ελλόφωτα την κήπαν εγκαταστήσανταν την
δωμάτιον παραγωγήν της Χαρά. Τα
πάντα καρ Χριστόνες γέρανταν το
H Νυαρ-Κανουάρα τους υπέρασπες ήταν

τους.

Ουτόvviko έβα σκούφο καρ στην Αַתְּלֹו έβα
στην τού·ν. H Νυαρ-Κανουάρα δέχονται στον
καρ τα ταρούτα επεπτείνεις για πλούτον την
Αַתְּלֹו φύτεύει στην άγριαν ζεζίωναν





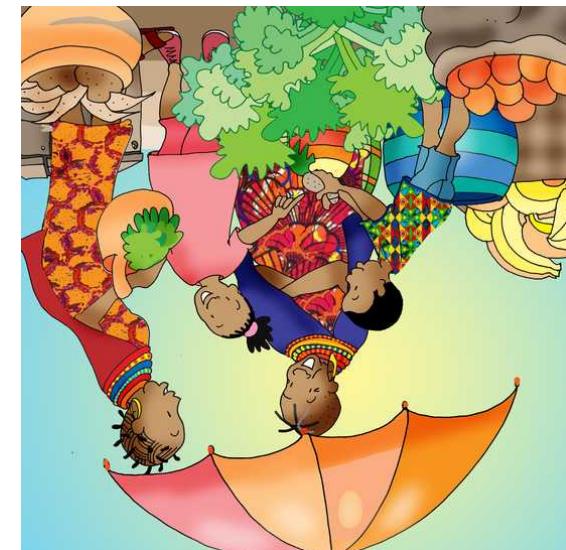
Αφού άνοιξε τα δώρα, η Νυαρ-Κανυάδα ευλόγησε τα εγγόνια της με ένα παραδοσιακό τρόπο.

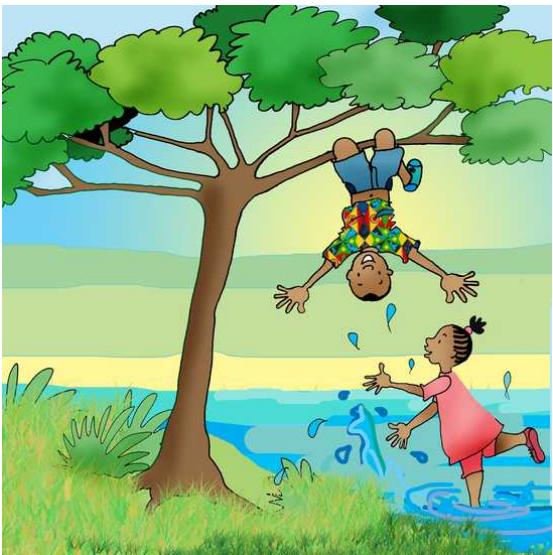


Στο τέλος της μέρας ήπιαν τσάι μασάλα μαζί. Βοήθησαν τη γιαγιά να μετρήσει τα χρήματα που κέρδισε.

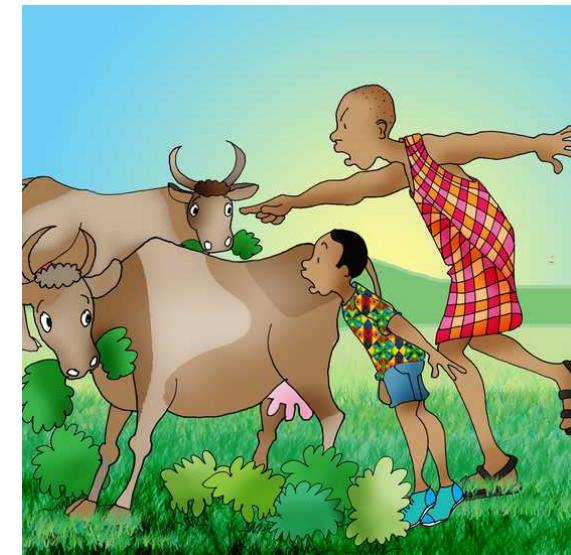
אָיְופָצָאָב אוֹ תְּצִדְאָתֶכָּ. אָיְופָצָאָב אוֹ תְּצִדְאָתֶכָּ.
וְתַּרְגּוּבָקָו פָּאָרְעָקְעָלְזָו בָּא תְּפִזְוִבָּתָא תְּנוּ
תְּצִדְאָתֶכָּ בָּנָבָו בָּנָבָו תְּפִזְוִבָּבָו. O
פָּאָתְּנוּבָו. בָּנָבָו אָתְּנוּאָפְּזָאָז וָאָזְזָאָפְּזָאָז
תְּלָאָקָאָבָא תְּלָאָקָאָבָא. לְאָחָאָפָן קָאָבָא
אָיְופָאָה בָּנָנָעָאָפָּאָפָּא. Eֵלֵא אָבָא
מִתָּאָדָחָן הָאָפָּא, בָּא תְּנוּבָתָאָפָּא בָּנָבָו

מִתָּאָדָחָן הָאָפָּא, בָּא תְּנוּבָתָאָפָּא בָּנָבָו.
קָעָנָיָוָעָאָבָא תְּטָבָאָזָוָעָבָא כָּאָבָא תְּנוּבָתָאָ.





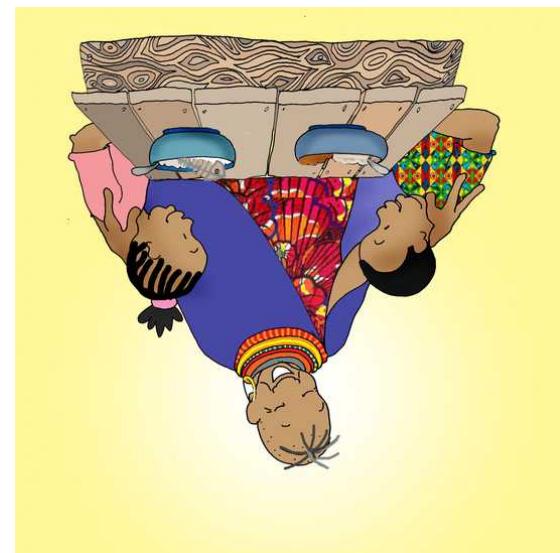
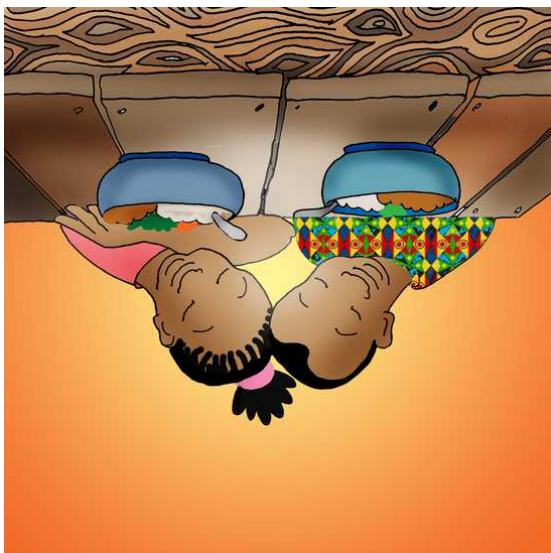
Σκαρφάλωσαν δέντρα και βούτηξαν στο νερό της λίμνης.

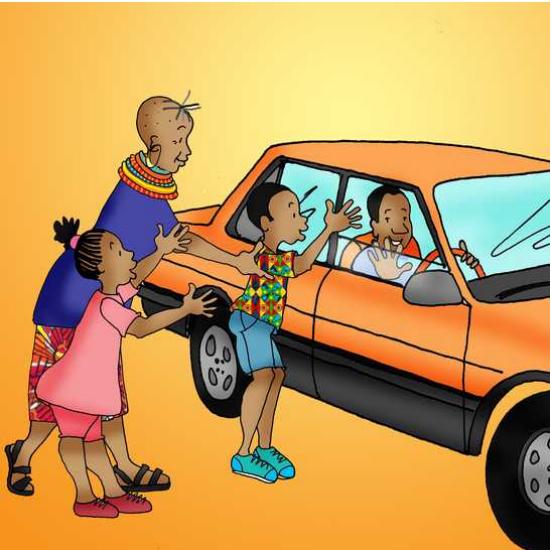


Ένα πρωί, ο Οντόνγκο πήγε τις αγελάδες της γιαγιάς του να βοσκήσουν. Οι αγελάδες έτρεξαν στο χωράφι του γείτονα. Ο γείτονας θύμωσε με τον Οντόνγκο. Αυτός απείλησε να κρατήσει τις αγελάδες επειδή έφαγαν την σοδειά του. Μετά από εκείνη τη μέρα, το αγόρι ήταν σίγουρο ότι οι αγελάδες δεν θα δημιουργούσαν πρόβλημα ξανά.

חנוך הדר.
ՓԵՐԱԽՈՍՈՎ ՊՈԽ ԿՃՊԳԱԸ ՎԱ ԵՊՋՎ ՀՅԱՆ ԻԵ
ԵՊՋՎ ԻԵ ԾԵՐԳԱԳՈ. ՏՈՒԾ ԵԶԵԿՅԵ ՄՈՒԾ ՎԱ
ՎԱ ՓԵՐԱԽՈԽ ՎՃԱՓՈՒ ԽՎՃ ՕՍԿԱՇԻ ՎԱ
Ի ՆԱՅ-ԿԱՎՈՃԱԳ ՋԼՈՃԱՀ ԾՈ ԵՎԼՈՎՈՏ ԵՆԸ

Ե ՓԱԿՆԵԾ, ԵՑԵԱՎ ԵՐԱ ՐԵՎՈ!
ԵՐԱ ԶԵՒՄՈ. ԱՐՎԻ ԽԵՄՊՅՈՈՎ ՎԱ ԵՎԵՈՂՈՈՎ
ՕԵՎ ԶԿՈԵՎՈԱՅ ԵՄՅՈՓԵՓԻՎ ԵԲ ԾՄԻՆ





Την επόμενη μέρα, ο πατέρας των παιδιών οδήγησε πίσω στην πόλη αφήνοντας αυτούς με τη Νυαρ-Κανυάδα.



Ο Οντόνγκο και η Απίνο βοήθησαν τη γιαγιά τους με τις δουλειές του σπιτιού. Έφεραν νερό και καυσόξυλα. Μάζεψαν αυγά από τα κοτόπουλα και έβγαλαν πράσινα από τον κήπο.